

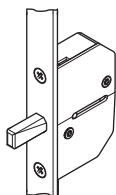
Tribloc XL Stulpverlängerung

DE Montageanleitung
EN Installation instructions
FR Notice de montage
IT Istruzioni di montaggio

MSL
ASSA ABLOY

MSL30030049, 09.2024

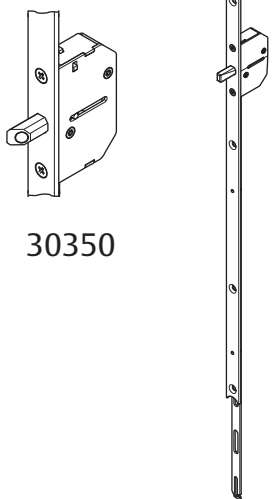
XL-30340



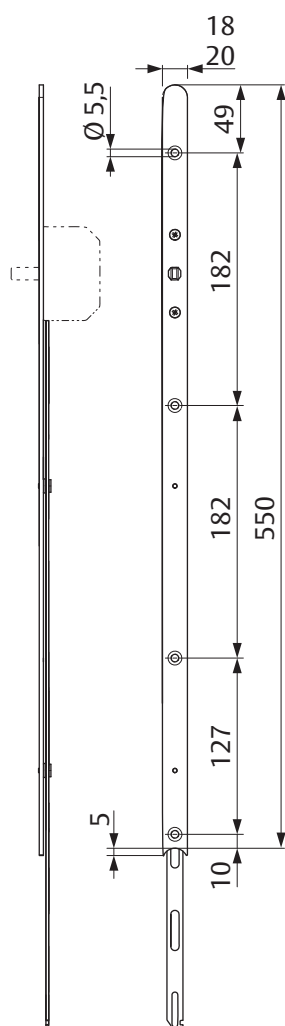
30340
30740

40344PE-SV
40341PB-SV
30344PE (ZF)
30343PD (ZF)
30341PB (ZF)

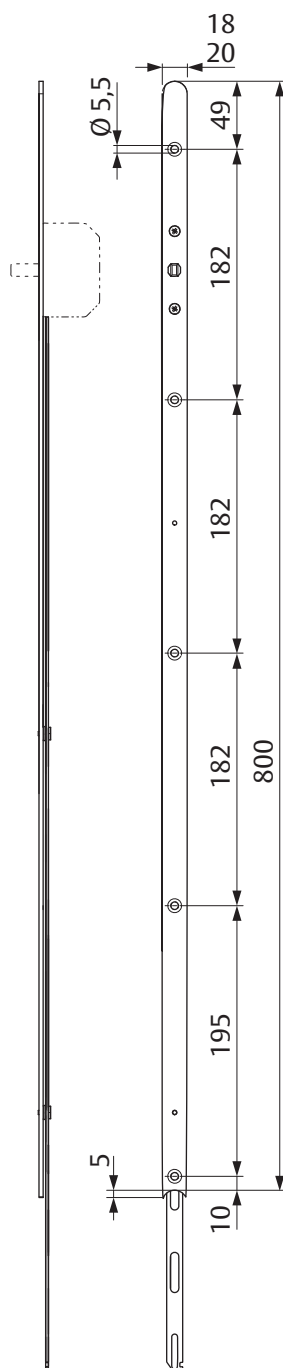
XL-30350



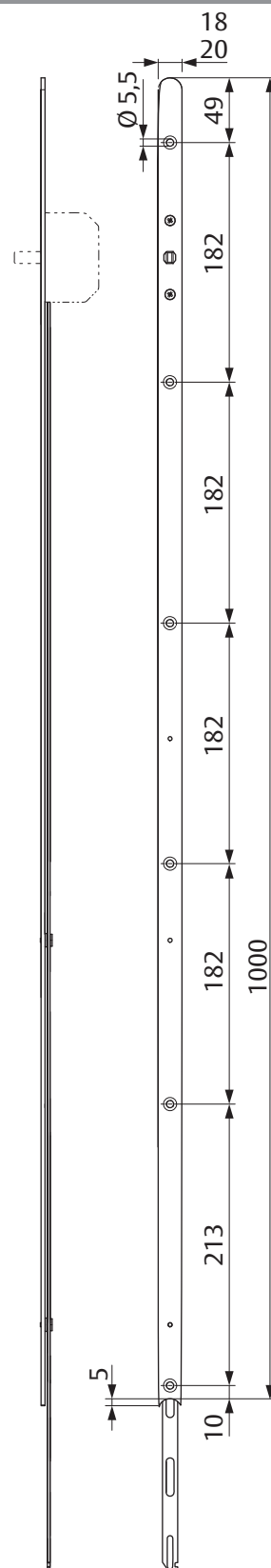
30350



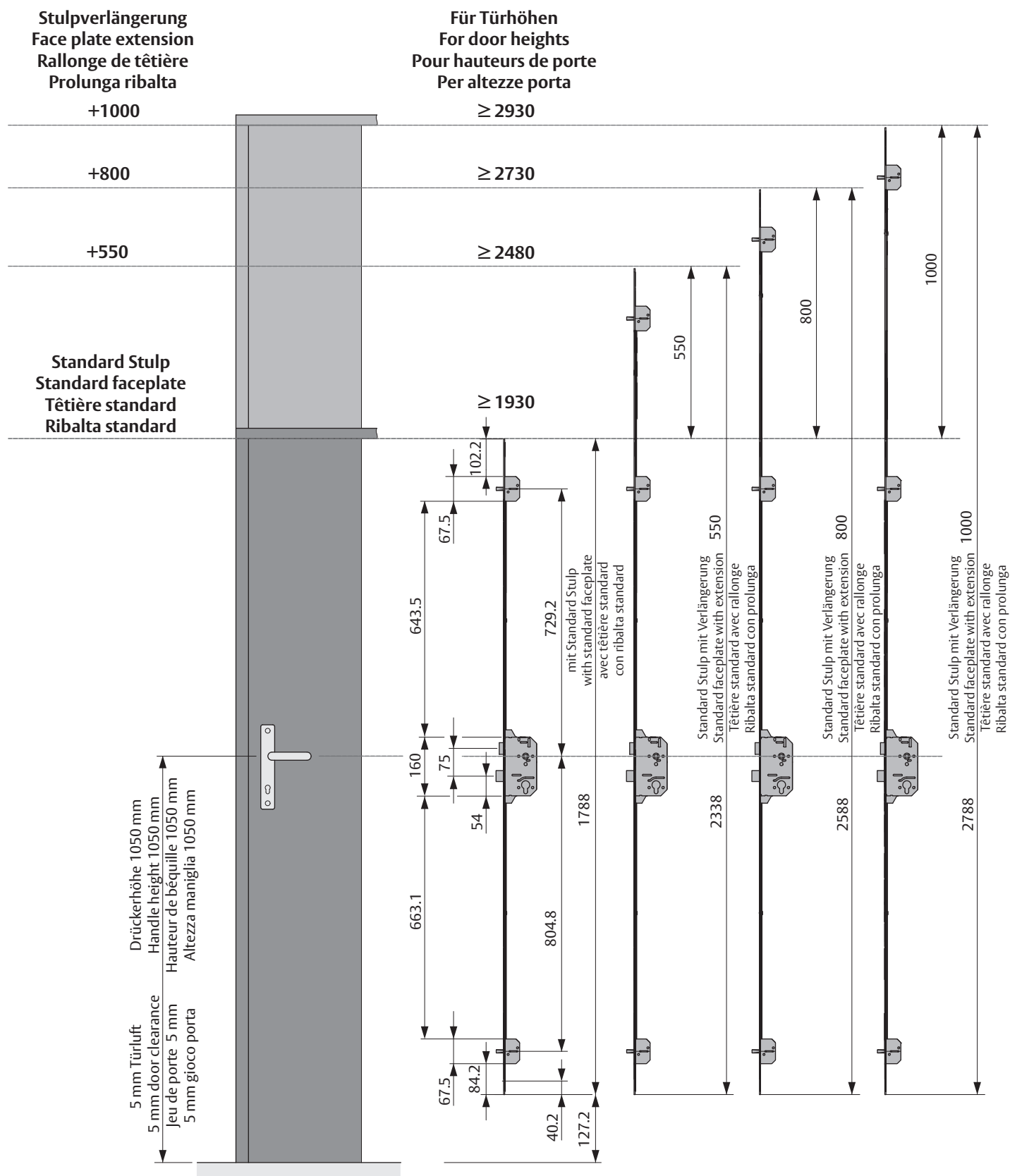
+550



+800

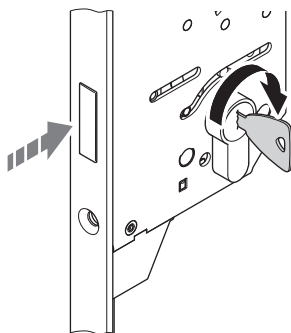


+1000

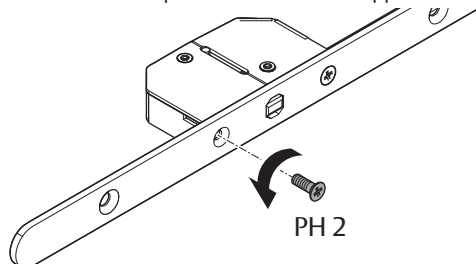


Stulpverlängerung montieren **Installing the faceplate extension** **Monter la rallonge de tête** **Montaggio della prolunga ribalta**

- 1** Schloss entriegeln
 Unlock the lock
 Déverrouiller la serrure
 Sblocco apriporta

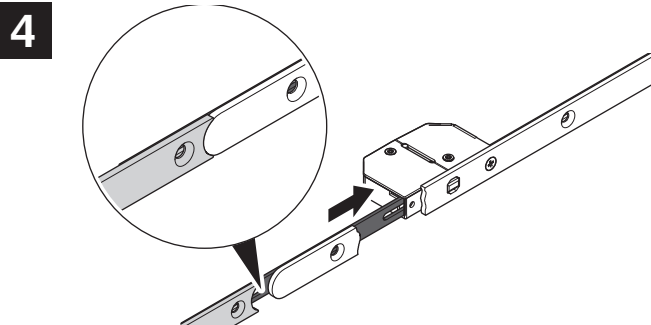
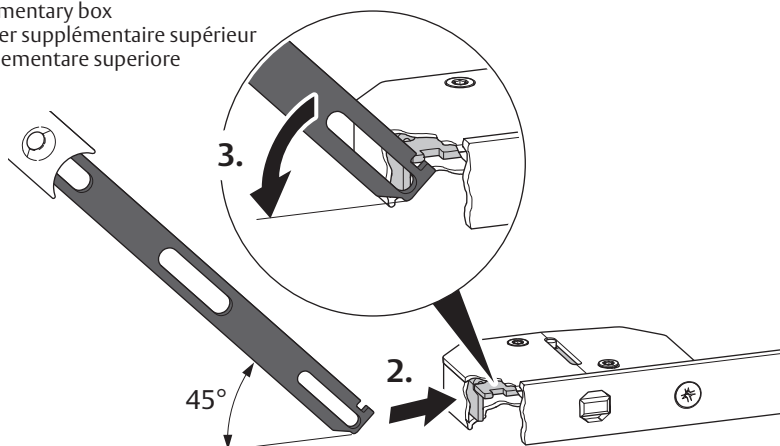
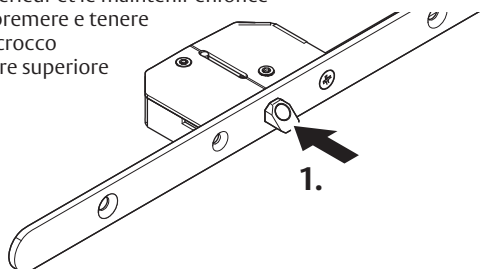


- 2** Obere Schraube des oberen Zusatzkastens lösen
 Loosen the upper screw of the upper supplementary box
 Desserrer la vis supérieure du boîtier supplémentaire supérieur
 Allentare la vite superiore della scatola supplementare superiore



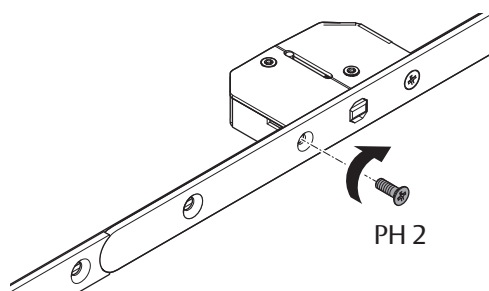
- 3** Stulpverlängerung vorsichtig in oberen Zusatzkasten einhängen
 Carefully hook the faceplate extension into the upper supplementary box
 Accrocher avec précaution la rallonge de tête dans le boîtier supplémentaire supérieur
 Agganciare con cautela la prolunga ribalta nella scatola supplementare superiore

nur 30350: obere Zusatzfalle drücken und halten
 30350 only: press and hold upper extra latch
 uniquement 30350 : appuyer sur le pêne demi-tour
 auxiliaire supérieur et le maintenir enfoncé
 solo 30350: premere e tenere
 premuto lo scrocco
 supplementare superiore

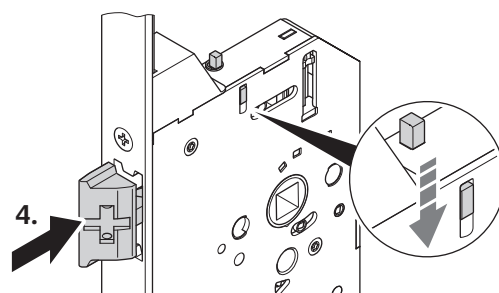
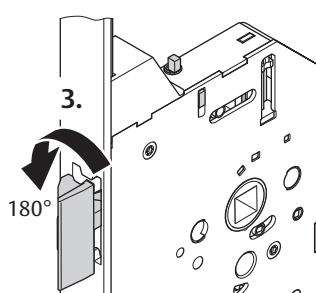
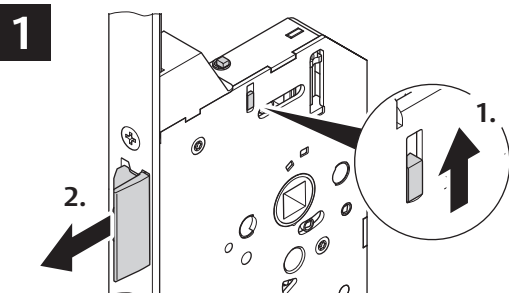


Nach Einhängen der Stulpverlängerung: Funktionskontrolle durchführen
 After attaching the faceplate extension: Carry out a function check
 Après avoir accroché la rallonge de tête : effectuer un contrôle de fonctionnement
 Dopo aver agganciato la prolunga ribalta: Effettuare un controllo funzionale

- 5** Nach erfolgreicher Funktionskontrolle: Schraube montieren
 After successful function check: Mount the screw
 Après un contrôle de fonctionnement réussi : fixer la vis
 Dopo un controllo funzionale riuscito: Montare la vite



DIN-Richtung umstellen: Schlossfalle **Change DIN direction: latch bolt** **Inverser le sens DIN : pêne de serrure** **Invertire la direzione DIN: scrocco**



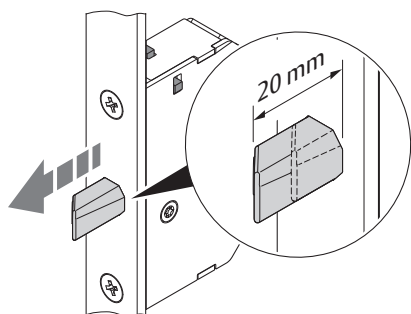
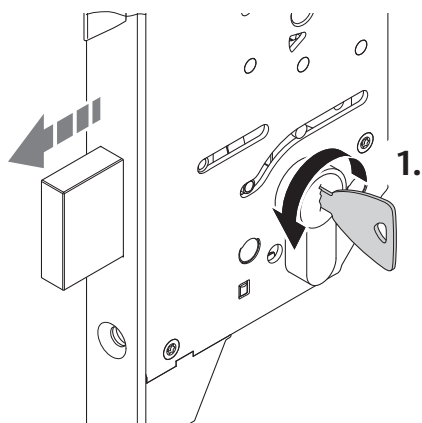
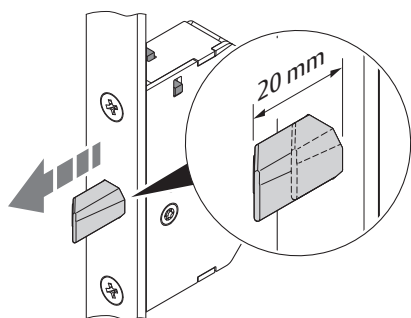
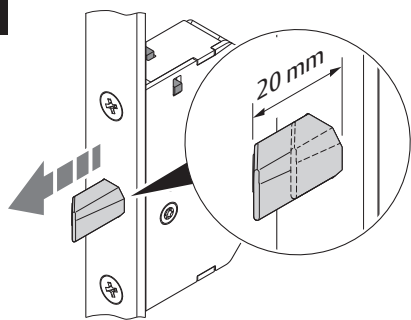
DIN-Richtung umstellen: Zusatzfalle (nur 30350/XL-30350)

Change DIN direction: additional latch (30350/XL-30350 only)

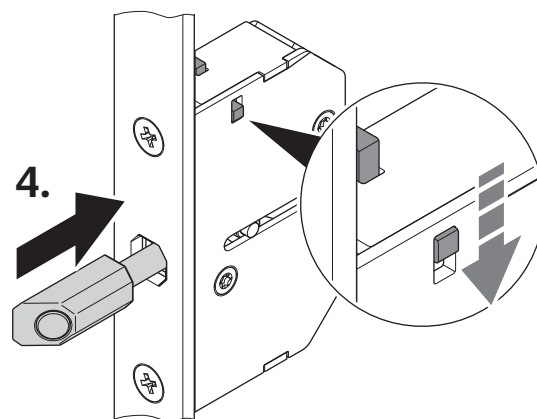
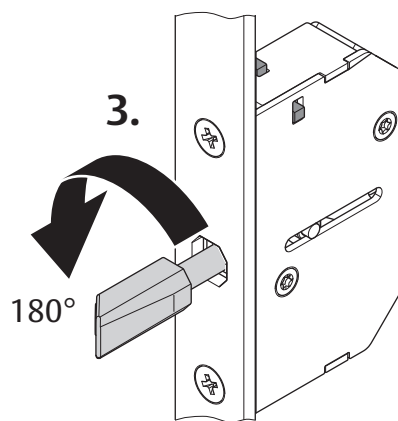
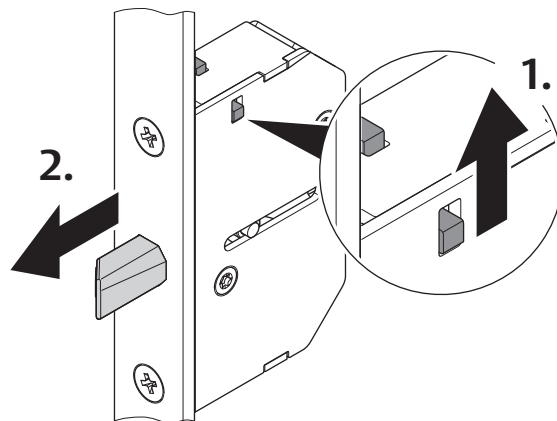
Inverser le sens DIN : pêne demi tour additionnel (uniquement 30350/XL-30350)

Invertire la direzione DIN: scrocco addizionale (solo 30350/XL-30350)

1



2



ASSA ABLOY (Schweiz) AG
Schlosstechnik
Laufenstrasse 172
4245 Kleinfürst
SWITZERLAND
Tel. +41 (0) 61 775 11 11
www.assaabloy.ch

ASSA ABLOY
Opening Solutions